



公益財団法人 吹田市国際交流協会 SIFA(Suita International Friendship Association)
〒565-0862 吹田市津雲台1-2-1 千里ニュータウンプラザ6階
06-6835-1192 Fax06-6835-6420 Open:Mon-Fri 9:00-17:30
✉info@suita-sifa.org URL http://suita-sifa.org

SIFAからのお知らせ

1月から台湾語と英語の短期クラスを開講します。
現在1年コース受講中の方もご参加頂けます。

※応募多数の場合は新規お申し込みの方を優先します。
なお、受講希望者の人数が基準に満たない場合には
開講しないこともあります。

SIFA語学教室 受講生募集 ~1月開講 短期クラス~

申込番号	内容	担当講師	曜日	時間	定員	受講料(1回) 別途消費税8%	期間
------	----	------	----	----	----	--------------------	----

多言語アワー『台湾語』

グルメ、観光、温泉・・・と魅力満載のお隣の国、台湾。今回は台湾人講師に、台湾語の基本表現や旅行で使える台湾語と中国語を学びながら文化や生活なども紹介してもらいます。

						(会員)	(一般)	
501	台湾語(夜クラス)	呉素汝	木	19:00~20:30	15名	1,480	1,650	1/8~2/5 全5回
502	台湾語(朝クラス)	呉素汝	火	10:00~11:30	15名	1,480	1,650	1/13~2/10 全5回

短期英語クラス

						(会員)	(一般)	
503	英語でTOPIC! レベル3~4	Hosea	木	10:00~11:30	15名	1,480	1,650	1/15~3/19 全10回

◆なじみのある【話題=トピック】について話し、伝え、言葉や表現のストックを増やします。 別途教材費：300円

504	親子でSING & CHANTS!	Hosea	火	11:10~12:00	8組	1,480	1,650	1/13~3/10の隔週 全5回
505	親子でSING & CHANTS!	Hosea	火	11:10~12:00	8組	1,480	1,650	1/20~3/17の隔週 全5回

◆対象：2~4歳の幼児と保護者 (参加者以外のお子様の同伴はご遠慮ください)
チャンツとは話し言葉をリズムに乗せて表現したものです。歌やチャンツを通してネイティブの発音を学びます。

お申込み

往復ハガキに下記①~⑦をご記入の上、12/17(水)必着でSIFAへご郵送ください。事務局へ直接ハガキ持参も受付します。いずれも応募多数の場合は抽選になります。①申込番号②住所③名前(ふりがな)④性別⑤年齢⑥電話番号⑦SIFA会員または非会員
※親子クラスは保護者の氏名(ふりがな)・年齢もご記入ください。

外国人のための無料相談会

日本での生活・税金・確定申告・在留資格(ビザ)・教育・子育てなどの相談に専門家がご答えします。秘密は守ります。この機会を有効に活用してください。

★多言語のチラシを12月初めにSIFA ホームページに掲載します。

日時 1月25日(日) 13:00~16:00

場所 SIFAとラコルタ

対象 外国人

対応言語(予定)

英語、中国語、韓国・朝鮮語、タイ語、
ベトナム語、スペイン語、ポルトガル語

申込み 不要。ただし、**通訳が必要な方のみ1月15日(木)までに電話でSIFAまで**

共催 (公財)大阪府国際交流財団

子ども国際理解プログラム 世界のクリスマス



★ユースサポーター企画

もうすぐクリスマスがやってきますね。一足先にSIFAでいろんな国のクリスマスを経験したくありませんか?それならこのイベントがぴったりです!

日時 12月13日(土) 10:30~13:30

場所 夢つながり未来館(ゆいぴあ)4階 調理室と工作室(阪急山田駅下車すぐ)

内容 クリスマスのおかし作り・クラフトなど

対象 小学生

定員 先着20人

費用 500円

持ち物 水筒、エプロン、バンダナ、ハンカチ

申込み 12月1日(月)から電話でSIFAまで

※食物アレルギーのあるお子さんは申込み時にお伝えください

もくじ

SIFAからのお知らせ.....1	特集.....5
SIFAからのお知らせ・SIFA事業報告...2	SIFA事業紹介・他団体からのお知らせ...6
SIFA事業報告.....3	多言語情報.....7
SIFA事業報告・他団体事業.....4	法人会員紹介・SIFAからのお知らせ...8



ふゆ よる
冬のイルミネーションでロマンティックな夜を!

12月になると、いろいろなところでイルミネーションを楽しむことができます。今年ノーベル物理学賞で話題のLEDの綺麗な輝きを見に出かけませんか?吹田市と大阪市のイルミネーションをいくつか紹介します。

①イルミナイト万博X'mas

12月11日(木)~14日(日)

12月19日(金)~25日(木)

16:00~21:00 (入園は20時30分まで)

場所: 太陽の広場、下の広場、東大路

★入園料:大人250円、小中学生70円

②アステラス江坂 ウィンターイルミネーション

12月1日(月)から江坂駅周辺の木々がLEDで彩られます。

③御堂筋イルミネーション2014

12月1日(月)~1月18日(日) 17:00頃~23:00

大阪市役所周辺~難波西口交差点

④OSAKA光のルネサンス2014

12月14日(日)~12月25日(木) 17:00~22:00

大阪市役所周辺~中ノ島公園剣先(中ノ島公園の東端)

灯光照明让您享受冬天的浪漫之夜!

毎年一进入十二月,在各种地方您都能享受到灯光照明带来的快乐,请您去看看今年获得诺贝尔奖的LED那美丽的灯光吧!下面向大家介绍的是吹田市和大阪市的几个灯光照明地点。

①万博圣诞节光彩之夜

12月11日(星期四)~14日(星期日)

12月19日(星期五)~25日(星期四)

16:00~21:00 (入园时间到20:30分截止)

地点: 太阳广场、下广场、东大路

★入园门票: 大人250日元、小中学生70日元

②星光江坂 冬季照明

从12月1日(星期一)开始,江坂车站周围的树木将装饰上LED灯光

③御堂筋彩灯2014

12月1日(星期一)~1月18日(星期日) 17:00~23:00

大阪市政府周围~难波西口交叉点

④大阪光之文艺复兴2014

12月14日(星期日)~12月25日(星期四) 17:00~22:00

大阪市政府周围~中之岛公园剑先(中之岛公园的东端)

How about a romantic night with winter illuminations?

A variety of illumination events will be held in December. How about going out to see brilliant illuminations of LED lights which won The Nobel Prize in Physics this year! Here is some information on where to see illuminations.

①Illumi Night Banpaku (Expo Park) X'mas

2014.12.11 THU ~ 12.14 SUN

2014.12.19 FRI ~ 12.25 THU

16:00 ~ 21:00 (No admission after 20:30)

At Taiyo No Hiroba, Shita No Hiroba, Higashioji

★Admission Fee: Adults 250 yen, Children (under 15 years old) 70 yen

②Astellas Esaka Winter Illumination

2014.12.1 MON ~

Trees around Esaka station will be decorated with LED lights.

③Midosuji Illumination 2014

2014.12.1 MON ~ 2015.1.18 SUN

Around 17:00~23:00

From Osaka City Hall Building and the Yodoyabashi Intersection (Tosabori St.) to the Namba-Nishiguchi Intersection

④Osaka Hikari-Renaissance 2014

2014.12.14 Sun ~ 12.25 THU 17:00-22:00

In the area of Osaka City Hall to Nakanoshima Park Turugisaki (Eastern Point of Nakanoshima Park).

겨울의 일루미네이션으로 로맨틱한 밤을!

12월이 되면, 여러 곳에서 일루미네이션을 즐길 수 있습니다. 올해 노벨 물리학상을 수상한 LED가 아름답고 눈부시게 빛나는 것을 보시러 나가보시지 않으시겠습니까! 스타타시와 오사카시의 일루미네이션을 몇 군데 소개해 드리겠습니다.

①일루미나이트 만박 크리스마스

12월 11일(목) ~ 14일(일)

12월 19일(금) ~ 25일(목)

16:00 ~ 21:00 (입장은 20시 30분까지)

장소: 태양의 광장, 아래의 광장, 동대로

★입장료: 성인250엔 초등학생·중학생70엔

②아스테라스 에사카 윈터 일루미네이션

12월 1일(월)부터 에사카역 주변의 나무들이 LED로 장식됩니다.

③미도스지 일루미네이션 2014

12월 1일(월) ~ 1월 18일(일) 17:00 ~ 23:00

오사카시청 주변 ~ 난바 서쪽 출입구 교차로

④OSAKA 빛의 르네상스2014

12월 14일(일) ~ 12월 25일(목) 17:00 ~ 22:00

오사카시청 주변 ~ 나카노시마공원 끝 쪽

(나카노시마공원의 동쪽 끝)

法人会員紹介

法人会員の皆様、いつもご支援いただきありがとうございます。掲載のご承諾をいただきました法人会員のお名前をご紹介します。(50音順)

- | | |
|---|------------------------|
| ■一般社団法人 吹田市薬剤師会 | ■社会福祉法人恩賜財団大阪府済生会千里病院 |
| ■大阪学院大学CETアカデミックプログラム | ■吹田市造園協同組合 |
| ■株式会社 澤井建築事務所 | ■吹田商工会議所 |
| ■グリーンワルト財団 | ■吹田ライオンズクラブ |
| ■甲南女子大学文学部 多文化コミュニケーション学科 | ■ネクステージ ホームステイ イン ジャパン |
| ■社会福祉法人恩賜財団大阪府済生会吹田
医療福祉センター大阪府済生会吹田病院 | ■淀川ヒューテック株式会社 |
| | ■有限会社レインボー・インク |

SIFAからのお知らせ

カレンダー寄贈のお願い

ご使用にならない2015年のカレンダーがありましたら、12月末までにSIFAへお持ちください。日本語教室(12月22日に配布予定)に来られている方や留学生等に提供させていただきます。ご協力よろしく願いいたします。

子どものための異文化理解講座 外国語の絵本の読み聞かせ

絵本を通して、さまざまな国の言葉や文化に興味をもつ「グローバルキッズ」を育てるための講座です。

SIFAのボランティアが、自分の国の言葉で絵本を読みます。今回は台湾出身の鄭さんが台湾語で、SIFA国際交流員のジェイソンが英語で絵本を読みます。

日時 1月16日(金) 15:30～16:00

場所 SIFA

対象 3歳～小学生低学年ぐらいまで
(幼児は保護者同伴)

参加費 無料

定員 先着20名

申込み 当日の朝9時から電話でSIFAまで

協力 千里図書館

★ facebook いいねしてね★

最新情報をアップしています！
SIFAのHPからもリンクしています。



賛助会員になってSIFAを応援してください!

SIFAでは外国人を含むすべての人がともに安心して暮らせる地域社会づくりのために在住外国人の支援・異文化理解・国際交流などのさまざまな事業に取り組んでいます。

■年会費(毎年度4月～翌年3月まで)

個人会員 2,000円
法人会員 10,000円

■主な会員特典

ニュースレター SIFA Times 送付(年6回)
SIFA主催事業(一部)の優先受付や参加費の割引
ボランティア登録ができます。
SIFA TimesまたはHPの広告掲載料の割引
(法人会員のみ)

■お申込み方法

事務局で…平日9:00～17:30
郵便振込…

ゆうちょ銀行

口座番号 00930-7-4830

加入者名 公益財団法人 吹田市国際交流協会
(振込手数料はSIFAが負担します)